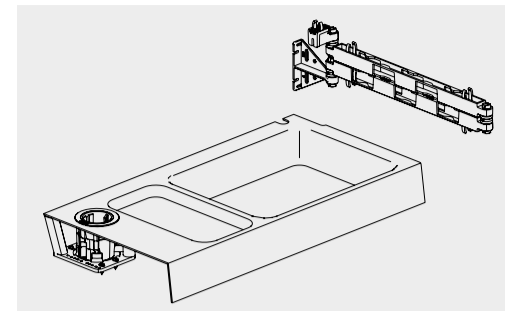


Bedienungs- und Montageanleitung
Operating and assembly instructions
Instructions d'utilisation et d'installation



EVOLine®

Schulte - Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 05/2024
Technische
Änderungen
vorbehalten

7040 2260 0000



Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.
Symbolerklärung
Gefahr des elektrischen Schlages
Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.
Definition of symbols
Danger of electric shock
Safety advice/Warning

Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.
Explication des symboles
Danger de choc électrique
Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Ausführung Steckdose, Nennspannung VAC, Nennstrom A, Anschlussleistung Wmax, Schutzklasse, Schutzart. Rows include VDE, CH, B/F, UK, DK specifications.

Table with 6 columns: Version Socket, Nominal Voltage VAC, Nominal Current A, Input Power Wmax, Protection category, Protection rating. Rows include VDE, CH, B/F, UK, DK specifications.

Table with 6 columns: Version Prise, Tension nominale VAC, Courant nominal A, Puissance d'entrée W, Degré de protection, Classe de protection. Rows include VDE, CH, B/F, UK, DK specifications.

Table with 2 columns: Eingangsleistung, Ausgangsleistung, Leistungsaufnahme (Standby). Values: 5 VDC / 3 A, 9 VDC / 2 A, max. 15 W, < 0,2 W.

Table with 2 columns: Input, Output, Power consumption (Standby). Values: 5 VDC / 3 A, 9 VDC / 2 A, max. 15 W, < 0,2 W.

Table with 2 columns: Puissance d'entrée, Puissance d sortie, Consommation électrique (en veille). Values: 5 VDC / 3 A, 9 VDC / 2 A, max. 15 W, < 0,2 W.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine PowerOrganiser ist ein Einbauset für Schubkästen um diese mit einer Steckdose zu elektrifizieren.
Optional enthalten ist ein induktiver Charger, welcher induktionsfähige Geräte (z.B. Handys) kabellos lädt.

Function and application range

The EVOLine PowerOrganizer is an installation set for drawers to electrify them with a socket.
Optionally included is an inductive charger, which charges induction-compatible devices (e.g. cell phones) wirelessly.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine PowerOrganiser est un kit de montage pour les tiroirs afin de les électrifier avec une prise de courant.
Il contient en option un chargeur inductif qui permet de recharger sans fil les appareils compatibles avec l'induction (p. ex. les téléphones portables).

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

- Do not cover
Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le Produit.

Hinweis
Der USB-Charger lädt generell alle gängigen Produkte. Aufgrund der Vielzahl der Anbieter und Geräte kann die Funktion nicht in jedem Fall gewährleistet werden.

Note
The USB charger generally charges all common products. The USB charging function cannot be guaranteed due to the multitude of manufacturers and devices on the market.

Notices explicatives
Le chargeur USB charge généralement tous les produits courants. La fonction de charge USB ne peut pas être garantie en raison de la multitude de fabricants et d'appareils sur le marché.

Der Ring mit Deckel ist nicht mit britischer Steckdose (Typ G) kombinierbar.

The ring with lid cannot be combined with British socket outlet (type G).

L'anneau avec couvercle ne peut pas être combiné avec une prise britannique (type G).

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Must be installed by qualified electrician!*)

Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben; - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden. Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

Incorrect installation may endanger: - Life safety of the installer - Life safety of the enduser and safety of the property. Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons. Qualified electrician required!

Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants - Leur propre vie; - la vie des utilisateurs du système électrique. Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez être personnellement responsable des dommages corporels et matériels. Contactez un électricien !

*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

*) For safe installation please ensure the following:

*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken; - Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung; - Auswertung der Messergebnisse; - Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen - IP-Schutzarten; - Einbau des Elektroinstallationsmaterials; - Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen; - (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts; - Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment - Analyse measured results - Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions - IP protection ratings - Fitting of electrical installation material; - Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions. - (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ; - Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ; - Évaluation des résultats des mesures ; - Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt. - Classes de protection IP ; - Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ; - mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

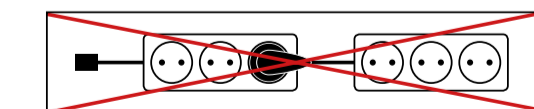
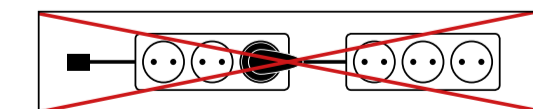
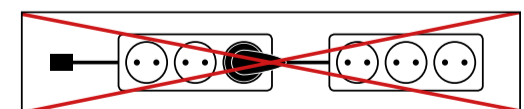
Functional description. Check before use:

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.



Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.

Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.w

The device may only be used in a dry, internal environment.

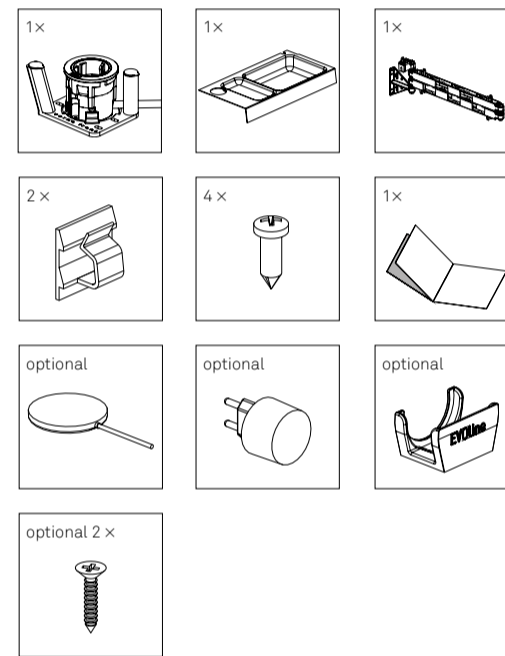
L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

Reinigungshinweis
Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Cleaning Instruction
A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

Information de nettoyage
Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

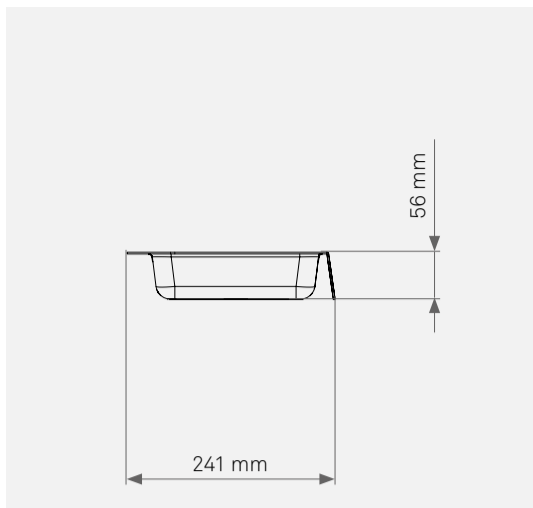
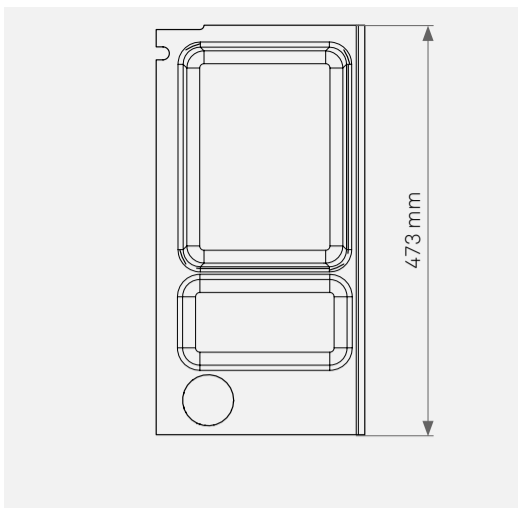
Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



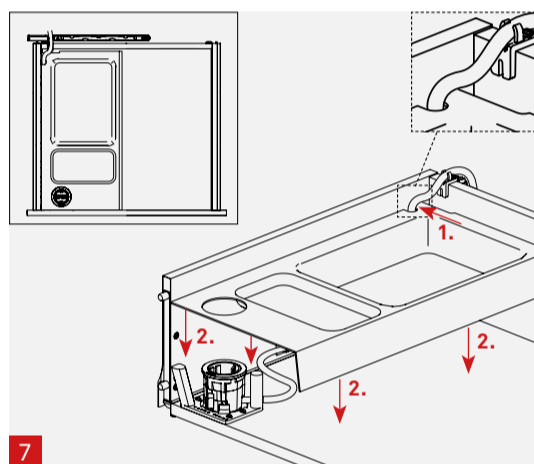
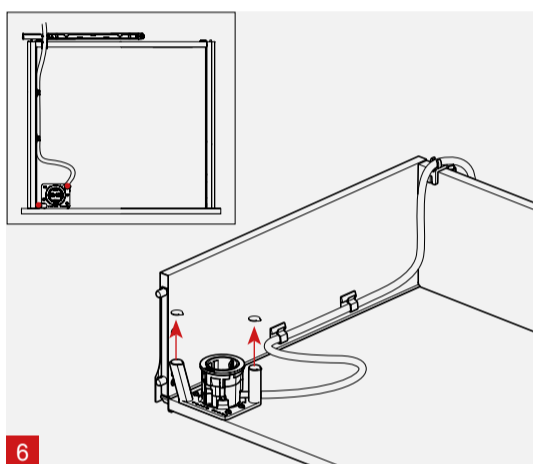
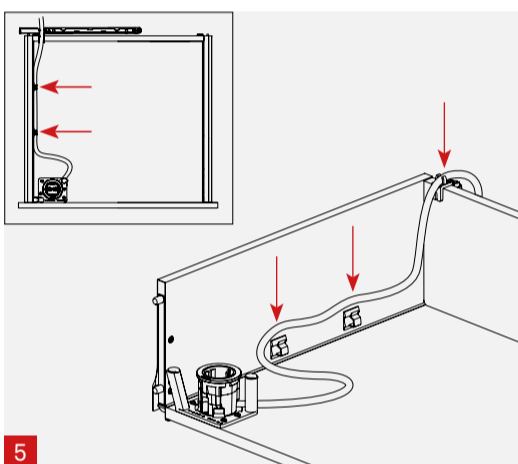
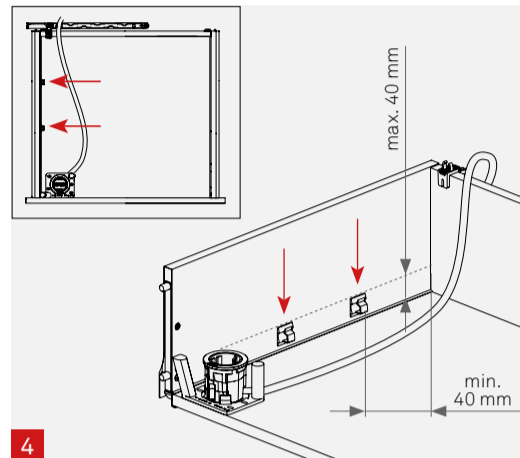
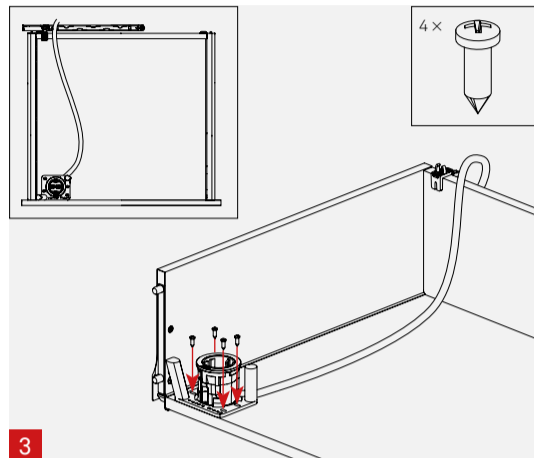
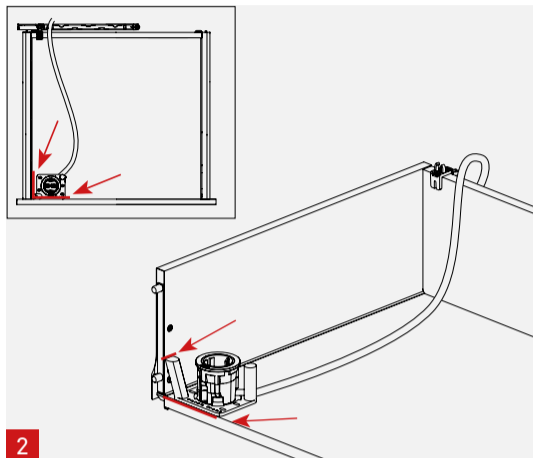
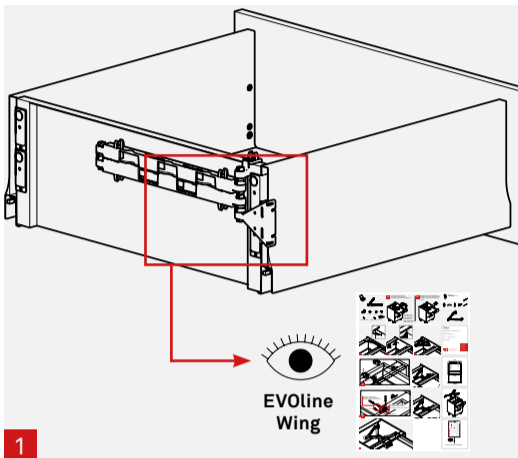
Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil www.evoline.com/service/downloads.



Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation



Einbauanleitung (mit EVOLine DisQ) | Installation Instructions (with EVOLine DisQ) | Guide d'installation (avec EVOLine DisQ)

